

# AirRoller



**NO**   **DK**   **SE**   **GB**



## Sikkerhetsinstruksjoner

### BRUK AIRROLLER KUN TIL DET DEN ER BEREGNET FOR

- Ikke ta med skarpe gjenstander på eller i nærheten av AirRoller.
- Området der AirRoller er plassert må være rent, tørt, flatt og fri for hindringer.
- Ikke oppbevar AirRoller i solen, det kan utvide luft trykket og skade overflaten.
- Ikke bruk AirRoller i regnet, overflaten vil være glatt og det kan forårsake skader.
- Pakk, lagre eller transportere aldri AirRoller når det er vått.
- AirRoller kan rengjøres med vann og mild såpe. Ikke bruk industrielle rengjøringsmidler.
- Bruk aldri en skadet AirRoller.

## Bruk

AirRoller er egnet som treningsutstyr i gymnastikk og cheerleading.

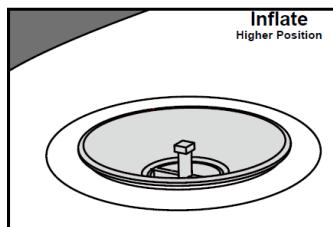
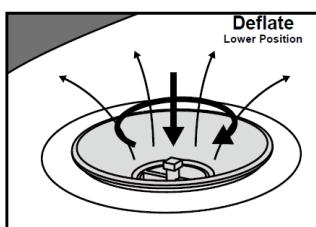
## Plassering

Velg riktig plassering av AirRoller. For å unngå skader sørge for at det ikke er skarp gjenstand / bakke med skarpe gjenstander i området. Les sikkerhetsinstruksjonene for plassering.

## Fylling av luft

Rull ut AirRoller og koble pumpen til ventilen.

Plasttappen i ventilen må være i øvre posisjon før fylling av luft og for å unngå luftlekkasje, se illustrasjonen nedenfor. Bruk IKKE kompressor.



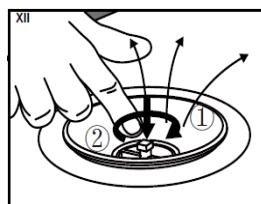
## Ta ut luften og Ned pakking

Skru opp ventilen og trykk på tappen inne i ventilen for at luften skal sige ut.

Når det meste av luften er ute, brett AirRoller en gang. Brett den en gang til rull den sammen mot ventilen, slik at ventilen er «fri» så lenge som mulig. Etter at den er ferdig sammenrullet, skru på ventilen. Dette forhindrer at ventilen blir skadet.

**Plasttappen må være i nedre posisjon når luften skal tas ut.**

**Hvis AirRoller ikke er i bruk, rengjør den, hold den tørr, brett den og hold den godt lagret.**

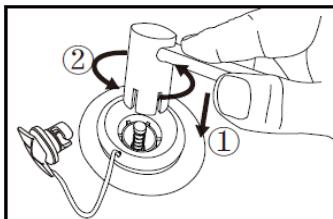
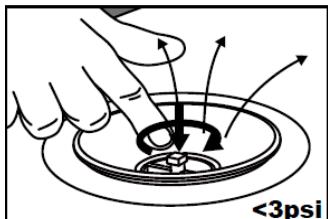


## Ventil instruksjon – Problemløsning

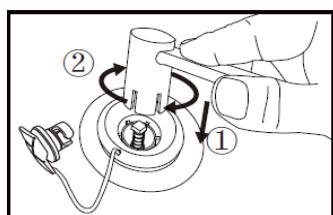
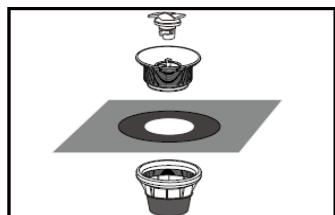
Når det lekker luft fra ventilen, eller hvis luften ikke kan blåses opp, må du sjekke posisjonen på plasttappen. Den skal stå i øvre posisjon. Hvis det ikke hjelper, følg punkt 2.

2. Ventilen kan noen ganger løsne, bruk skrunøkkelen for å stramme den.

3. Hvis ventilen er ødelagt, kan du også bruke skrunøkkelen til å erstatte den. Ta evnt. kontakt med vår serviceavdeling for bestilling av ny ventil.



**Når ventilen er løs, bruk skrunøkkelen for å stramme ventilen.**



**Om ventilen er ødelagt, bruk skrunøkkelen for å skifte ventilen.**

Lekker den fortsatt? Vær oppmerksom på at AirRoller ikke er 100% lufttette. Det er normalt at den mister noe luft over tid, og du må kanskje etterfylle den noen ganger om dagen.

## VIKTIG VEDRØRENDE SERVICE

**Om det skulle oppstå problemer av noe slag, ber vi deg om å kontakte Mylna Service. Vi vil gjerne at du kontakter oss før du kontakter butikken slik at vi kan tilby deg best mulig hjelp.**

Besøk vår hjemmeside [www.mylnasport.no](http://www.mylnasport.no) – her vil du finne informasjon om produktene, brukermanualer, ett kontaktskjema for å komme i kontakt med oss og mulighet for å bestille reservedeler. Ved å fylle ut kontaktskjema gir du oss den informasjonen vi trenger for å kunne hjelpe deg så effektivt som mulig.



## VIGTIGT OM SERVICE

**I tilfælde af problemer af nogen art, skal du kontakte Mylna Service. Vi vil gerne have dig til at kontakte os, før du kontakter butikken, så vi kan tilbyde dig den bedst mulige hjælp.**

Besøg vores hjemmeside [www.mylnasport.com](http://www.mylnasport.com) - her vil du finde information om de produkter, brugermanualer, en kontakt formular for at komme i kontakt med os og mulighed for at bestille reservedele. Ved at udfyld kontaktfomularen giver du os de oplysninger vi har brug for at hjælpe dig så effektivt som muligt.

## Säkerhetsinstruktioner

### AIRROLLER FÅR ENDAST ANVÄNDAS FÖR DESS AVSEDDA SYFTE

- Placer inga vassa föremål på eller i närheten av AirRoller.
- Ytan AirRoller placeras måste vara ren, torr, plan och fri från föremål.
- Förvara inte AirRoller i solen, eftersom det kan utöka lufttrycket och skada ytan.
- AirRoller får inte användas i regn, eftersom ytan då blir hal och kan orsaka skador.
- AirRoller får aldrig packas, förvaras eller transporteras när den är blöt.
- AirRoller kan rengöras med vatten och tvål. Använd inte industrirengöringsprodukter.
- Använd aldrig en skadad AirRoller.

## Användningsinstruktioner

AirRoller är avsedda att användas som träningsutrustning för gymnastik och cheerleadning.

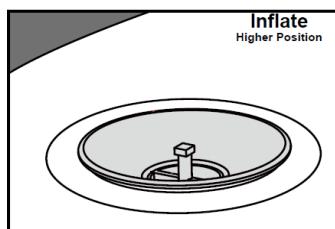
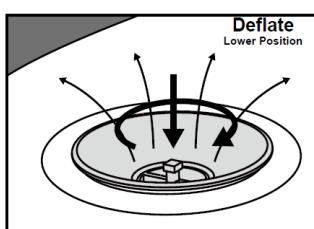
## Förberedelse

Välj ut en plats för AirRoller. För att förhindra skada ska du se till att inga vassa föremål förekommer på ytan. Läs säkerhetsinstruktionerna gällande placering.

## Uppblåsning

Rulla ut AirRoller och anslut pumpen till ventilen.

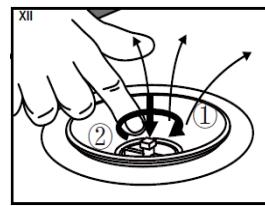
Plastnålen måste vara i det övre läget för uppblåsning samt för att undvika luftläckage. Se illustrationen nedan. Använd INTE kompressor.



## Tömning och packning

Öppna ventilen och tryck på nålen inuti ventilen för att starta tömningen.

När du tömt ut det mesta av luften viker du AirRoller en gång. Vik den en gång till och rulla ihop den mot ventilen, så att den förblir oblockerad så länge som möjligt. Efter att du har rullat ihop AirRoller stänger du ventilen. Locket förhindrar skadar på ventilens gängor



**Plastnålen måste vara i det nedre läget före tömning.**

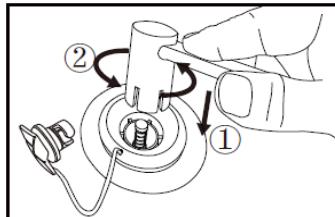
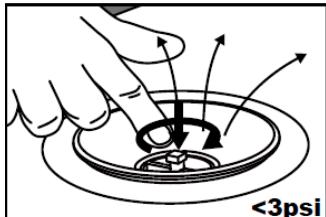
**När AirRoller inte ska användas ska den rengöras, torkas, vikas ihop i och förvaras på lämplig plats.**

## Instruktioner gällande ventilen –problemlösning

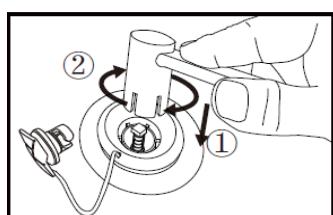
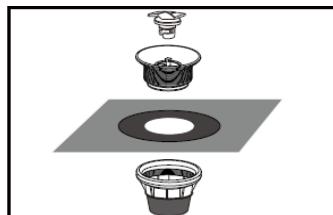
Om det läcker ut luft från ventilen eller om det inte går att blåsa upp AirTrack-mattan ska du kontrollera att plastnålens befinner sig i det övre läget. Om den inte löser problemet ska du följa instruktionerna under punkt 2

2. Ventilen kan ibland lossna. Använd skiftnyckeln till att dra åt den.

3. Om ventilen är trasig kan du även använda skiftnyckeln till att byta ut den. Kontakta sedan vår serviceavdelning för att beställa en ny ventil.



Använd skiftnyckeln för att dra åt ventilen om den lossnat.



Använd skiftnyckeln för att ta bort ventilen om den är trasig.

Läcker det fortfarande? Observera att våra produkter inte är 100 % lufttäta. Det är normalt att en AirRoller sjunker ihop med tiden och du kan behöva fylla på den några gånger per dag.

## VIKTIGT BETRÄFFANDE SERVICE

Om det skulle uppstå problem av något slag, kontakta Mylna Service. Vi skulle vilja att ni kontaktar oss innan du kontaktar butiken så att vi kan erbjuda dig bästa möjliga hjälp.

Besök vår hemsida [www.mylnasport.se](http://www.mylnasport.se) - här hittar du information om produkterna, bruksanvisningar, ett kontaktformulär som du kan använda för att komma i kontakt med oss och möjlighet att beställa reservdelar. Genom att fylla ut kontaktformuläret ger du oss den information vi behöver för att hjälpa dig så effektivt som möjligt.



## Safety instructions

### USE THE AIRROLLER ONLY FOR THE INTENDED PURPOSE

- Do not bring any sharp items on or close to the AirRoller.
- The area on which the AirRoller is placed must be clean, dry, flat and free of obstacles.
- Do not keep the AirRoller in the sun, as it may expand the air pressure and damage the surface.
- Do not use the AirRoller in the rain, the surface will be slippery which can cause injuries.
- Never pack, store or transport the AirRoller when it is wet.
- The AirRoller can be cleaned with water and soft soap. Do not use industrial cleaning products.
- Never use a damaged AirRoller.

## Usage instructions

AirRoller are designed as training equipment for gymnastics and cheerleading.

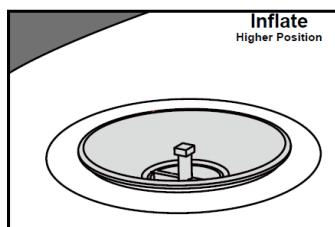
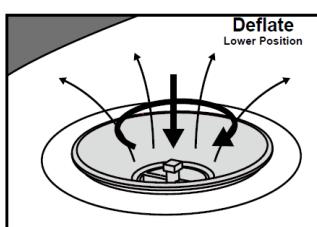
## Set-up

Pick the right location for the AirRoller. To prevent damage, make sure there is no sharp object/ground with sharp items in the area. Pls. read the safety instructions regarding placement.

## Inflating

Unroll the AirRoller and connect the pump to the valve.

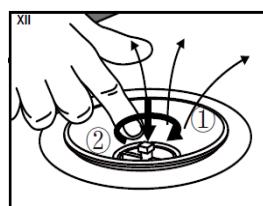
The plastic pin had to be in the upper position for inflation as well as avoid air-leak, pls see the illustration below. Do NOT use compressor.



## Deflation and Packing

Open the valve and press the pin inside the valve to start the deflation.

When most of the air is out fold the AirRoller one time. Fold it the 2nd time and roll it up towards the valve so it remain unblocked for as long as possible. After rolling up the AirRoller close the valve. This prevents the cap from damaging the valve screw thread.



**The plastic pin had to be in the lower position before deflation.**

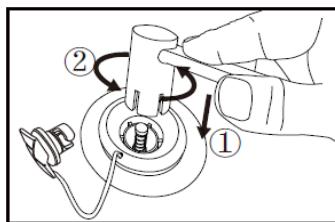
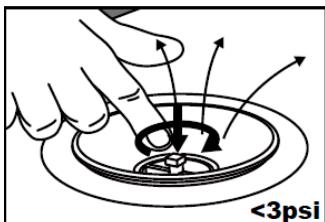
**If not in use, pls clean it up, keep it dry, fold it into and keep it well stored.**

## Valve instruction - Problem solving

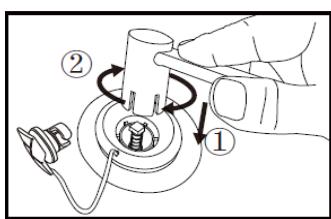
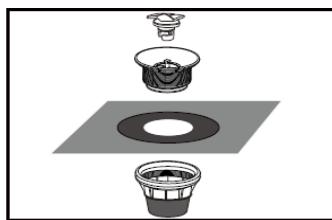
When there is air-leak from the valve or if the air can not be inflated into the AirRoller, pls check the position of the plastic pin first, keep it in the upper position. If it's not ok, pls follow case 2

2. The valve may sometimes loosen, pls use the wrench to tighten it.

3. If the valve is broken, you can also use the wrench to replace it. Then pls. contact our service department to order a new valve.



**When loosen, pls use the wrench to tighten the valve.**



**When broken, pls use the wrench to change the valve.**

Still leaking? Please note that our products are not 100% airtight. It is normal for an AirRoller to lose some pressure over time and you may need to refill them a few times a day.

## IMPORTANT REGARDING SERVICE

**In the event of problems of any kind, please contact Mylna Service. We would like you to contact us before contacting the store so we can offer you the best possible help.**

Visit our website [www.mylnasport.no](http://www.mylnasport.no) - here you will find information about the products, user manuals, a contact form to get in touch with us and possibility to order spare parts. By filling out the contact form you give us the information we need to help you as effectively as possible.



Leverandør:  
Mylna Sport AS  
Postboks 244  
3051 Mjøndalen  
Norge  
[www.abilica.no](http://www.abilica.no)  
[www.mylnasport.no](http://www.mylnasport.no)

Leverantör:  
Mylna Sport AB  
Box 181  
56624 Habo  
Sverige  
[www.abilica.se](http://www.abilica.se)  
[www.mylnasport.se](http://www.mylnasport.se)

Supplier:  
Mylna Sport AS  
P.O. Box 244  
N-3051 Mjøndalen  
Norway  
[www.abilica.com](http://www.abilica.com)  
[www.mylnasport.com](http://www.mylnasport.com)

